

# El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

PRECIOS DE SUSCRIPCION

**FUERA DE PAMPLONA**  
 Tres meses . . . . . pesetas  
 Seis meses . . . . . 750  
 Nueve meses . . . . . 1100  
 Doce meses . . . . . 1400  
**EXTRANJERO**  
 Tres meses . . . . . 1175 pesetas  
 Seis meses . . . . . 1725

PAGO ADELANTADO

PRECIOS DE SUSCRIPCION

**PARA PAMPLONA**  
 Un mes . . . . . 1,25 pesetas  
 Tres meses . . . . . 3,50  
 Seis meses . . . . . 6,75  
**ULTRAMAR**  
 Seis meses . . . . . 15 pesetas  
 Doce meses . . . . . 25

PAGO ADELANTADO

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES  
Teléfono, número 178

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajos, y calle de San Gregorio, núm. 25

## CRISIS PERPETUA

Cada vez que el Gobierno sufre alguna decepción ó surge alguna disidencia entre los ministeriales, se levantan en el campo político vientos tempestuosos que llevan á las gentes los ecos de inminente crisis, nacidos al calor de las esperanzas que los alejados del banquete oficial sienten por cambiar de postura. Y lo más famoso es que los rumores de crisis vienen aparejados con risueñas promesas de que un simple cambio de personas traerá consigo un diluvio de felicidades y bienandanzas para el país.

La opinion pública, empero, se cura bien poco de tales promesas y apenas presta atención á las noticias de posibles ó difíciles cambios de ministros ó de gobernantes. Y cómo ha de hacer caso de semejantes rumores, aun suponiéndolos dotados de fundamento? ¿Acaso por mudanzas de hombres ni de partidos ha de venir sobre España la suspirada regeneración? ¿Acaso puede el país esperar nada de provecho de los políticos desacreditados, que tan mala memoria nos dejaron de su paso por el poder?

Nada puede importar á los españoles una crisis más en nuestra enmarañada política, porque el país hace muchos años que padece crisis de buena administración, crisis de buen gobierno, crisis de protección á la agricultura, industria y comercio y crisis de buen sentido. España se halla en crisis perpétua y, por desgracia, no se halla solución satisfactoria para resolverla.

Los partidos están gastados, divididos por cuestiones personales, corroidos por combates bizantinos, hasta tal punto que de ninguno de ellos puede esperarse otra cosa que el turno de sus paniguados en los puestos oficiales: sienten idolatría por la nómina y esta idolatría mata todos los buenos propósitos, todas las energías, todas las iniciativas, alejando cada vez más las probabilidades y esperanzas de resolver en beneficio del país esta crisis perpétua, porque pasan nuestra administración y nuestras fuentes de riqueza.

### HA FALLECIDO:

En Ablitas, doña Juana Sanchez Fuentes.  
R. I. P.

## MODAS

Voy á decir bir dos verdades que son del género sastrero y tienen gran distinción. Una es de crespon tono violáceo de orquídea. Un gran plique hace las veces de delantal en la falda, la cual lleva á su alrededor una

Folleto de EL ECO DE NAVARRA 71

# "IVONA."

—Entremos en tu casa—añadió el caballero.  
 —Por qué no nos quedamos aquí?  
 —Porqué lo que tengo que decir: no puede decirse al aire libre.  
 —Es un secreto?  
 —Del cual depende tu fortuna.  
 —El pescador se sonrió con incredulidad. No obstante, abrió la puerta de la cabaña y dió paso á su extraño interlocutor.  
 —El noble entró, se sentó en un banco y le preguntó bruscamente:  
 —¿Que poseses?  
 —Mi barca y mis redes  
 —Si tu barca no vale mas que tus redes, muy poco es lo que poseses.  
 —Es posible; pero no pido nada á nadie.  
 —Eres orgulloso?  
 —Así lo dicen en el país.

serie de volantes en forma, con algún vaso ó guarnecido de tres pesetas. El cuerpo es de forma «bolero», con delanteros muy cortos que se separan al final. Una cascada de museína de seda celeste cae formando el plastrón y la solapa, y da origen á un cinturón que se arroja en forma de talie y forma de tras un lazo con dos pequeñas caídas.

Sombrero de paja celeste, adornado con preciosas rosas ocultas entre el tul. Sombrilla de tafetán celeste, de la mayor sencillez.  
 —El otro es de velo azul de lino: su falda está adornada con pliegues y respunteados, que se desvanecen un poco más abajo del talie para dar á la falda todo su vuelo. La chaqueta se compone de dos delanteros terminados en punta, y adieta recta por detrás; aquéllos recortados en ondas, caen sobre una eborera de muselina de seda fuchsia, llamada así por el tono color rosa vivo del fondo de los pétalos de la flor del mismo nombre. Todo ello se une á la perfección bajo un cuello *plissé* de tafetán del mismo color del traje. El sombrero es de paja «fuchsia», adornado con rosaceas de tul azul de lino y con adormideras malv, que se apoyan sobre el pelo.

Da el sello de originalidad á esta toilette una serie de sardinetas de terciopelo lino que parecen salir de los bordes de la chaqueta para terminar bajo un gran botón de pasamanería.

El azul ese precioso azul celeste que con toda armonía y á todo presta un agradable reflejo, predomina mucho.

En otras revistas he dicho que este año está en boga el bolero, y lo está tanto que hace furor; nunca se ha llevado ni se llevará tanto como ahora; y es que sería difícil encontrar para los trajes de paja blanco un cuerpo más elegante que el «bolero», sea bordado en oro ó hecho con un rico brocado.

Al propio tiempo es de más vestir y más chic qua un traje de lilar ó de seda.  
 Con esta clase de trajes se usarán, seguramente, chalecos de color, de dos hileras de botones. El encarnado, llamado chaleco de caza, con botones dorados, será uno de los preferidos aunque también han de estar muy en boga los de fantasía obscuros, con matas de oro ó de color. Esto ha de resultar muy elegante y muy gracioso combinándolo con un camisolín muy fino hecho á pequeños pliegues, y con una corbata de terciopelo, sin que sea de temer que el conjunto tenga aspecto varonil.

Los bordados de paja sobre tafetán figuran entre las novedades del día: éste se emplea en tiras, como gón ó *soutache*, y en él se hacen diferentes dibujos.  
 Nada tan bonito como dos grandes orejas ó cocas de tafetán blanco, bordadas con paja amarilla: es de un efecto sumamente nuevo y elegante.

El pique, la tela de velo y la muselina blanca bordada de mil modos, son las telas que han de llevarse mucho en el verano.

Por la copia y extracto

## El festival vasco

Con este título apareció en EL ECO DE NAVARRA correspondiente al 3 del pasado Abril, un *Remitido* del cual parece que se ha hecho caso omiso. Entiendo que debe insistirse en la idea á fin de que no se eche en saco roto la celebración de espectáculos populares de esta tierra.

Segun mis informes, la comisión de Fomento, hasta la fecha, no ha ultimado el cartel de los festejos, circunstancia que ofrece la cesión de incluir en aquél una fiesta tradicional navarra, accediendo al ruego que alguno calificaba de *extemporáneo*.

Por multitud de razones, la más principal

—Mejor.  
 —Mejor ó peor, me importa muy poco. Soy como Dios quiso hacerme.  
 —Si te ofreciera cien luises, los aceptarías?  
 —No.  
 —¿Por qué?—dijo el caballero levantándose y manifestando á su sorpresa.  
 —Cuando un gran señor, como vos pareceis serlo, ofrece tan crecida suma á un pobre hombre como yo, es para inducirle á cometer una mala acción, y yo tengo por costumbre vivir en paz con mi conciencia. Por otra parte, es mi única compañía—añadió sencillamente el pescador.  
 —Lo vec; eres honrado.  
 —Y me vanaglorio de serlo.  
 —Mejor que mejor.  
 —Ye veis, pues, que os habéis equivocado.  
 —Todo lo contrario, eres el hombre que me conviene y me servirás.  
 —No lo creo.  
 —Lo veremos.  
 —Marcos tenía el genio violento, y busco con la mirada su palo.  
 El caballero se sonrió observando su ademán.  
 —¡Honrado, orgulloso y valiente!

de ellas los beneficios que reporta al comercio la influencia de forasteros, es muy atendible el aumento en los festejos.

Al menos perspicaz no se le oculta la conveniencia de procurar por la variedad y novedad de las fiestas y á este fin aspira la comisión de Fomento al pedir su concurso á las sociedades y casinos. Un festival vasco constituiría agradable número en el programa de San Fermín.

Críticos como don Pedro de Madrazo, periodista tan conspicuo como el Sr. Mané y Flaquer, se han hecho lenguas de la fecunda musa de los *versolaris* euskaldunak, cuya improvisación es espontánea. Dice el notab'e é imparcial crítico aludido, comentando la inspiración inagotable de los versolaris que improvisaron en las memorables Fiestas Euskaras de Vero, organizadas por la malograda sociedad *Euskal-Erria*, que en el espacio de «setenta minutos» precediendo de los cortos intervalos de descanso, improvisaron la enorme suma de ciento veintiseis estrofos de á ocho versos cada uno, es decir, la frotolera de mil diez y seis versos, ó sea cuatro y medio versos por minuto.

Y ¿qué diremos de los universalmente ponderados *espata-dantzaris*? Famosos son por su agilidad y gracia en el tradicional baile.

Estos y otros entretenimientos vascos propios de una importante zona navarra afortunadamente no se incluyen en los programas de festejos. El grupo de vascos, firmante del *Remitido* publicado en EL ECO, hizo á mi juicio, muy bien al dirigir su ruego á la comisión de Fomento para que se organice un festival vasco.

Abrese una suscripción si es preciso para llevar á feliz término la idea, en la seguridad de que no faltarán amantes de las costumbres euskaras que contribuyan al pensamiento.

GUILLEMO DE FRIAS.

## La tribu de los momis

(HISTORICO)

Parece, á primera vista, que los funcionarios públicos de última categoría no pueden inflar mucho en el crédito científico de respetables personalidades, y aun en el buen nombre del país. Pues está en un error el que eso crea, como lo demuestra el siguiente caso, ocurrido en Madrid hace pocos años.

Era Director del Museo de Historia Natural el señor N. y pasando un día junto al escaparate del disecador Severino, vió un curioso ejemplar de cabeza de indio, momificada. Parecióle digno de figurar en los estatutos del Museo, y al efecto habló con el ministro de Fomento, amigo suyo, para que el estado la adquiriese.

No halló dificultades para ello, salvo el inebudé, engorroso y largo expediente, especie de ore s cautivas bajo las cuales ha de pasar en España todo el que tenga que resolver algún asunto por la vía oficial, aunque sea de escasa importancia.

Presentó, pues, la indispensable solicitud o instancia, en la cual hacía constar la conveniencia de adquirir, para que figurase en el Museo de Historia Natural de esta Corte, la referida cabeza de indio momificada.  
 Con arreglo á más clara sutileza debió haber escrito «cabeza momificada de indio»; pero él lo puso de aquella manera.

Un auxiliar se encargó de extraer la petición para abrir el expediente, y copió al pie de la letra dicho párrafo. Pero es de advertir que este terminaba en la página siguiente, y que la palabra *momificada* estaba perdida quedando el *momí*, en una página y el *ficada* en otra. El auxiliar con harta ligereza ó distracción, dejó dicho en el extracto que convenía adquirir «una cabeza de indio momí».

El oficial dió por bueno el trabajo y lo pasó

murmuró,—la Providencia me ha traído á su casa.  
 Marcos esperaba.  
 —Escucha—repuso el caballero,—es inútil que prolongue mi visita. Voy hacer te tan solo una pregunta. Supongo que me contestarás. Si nos ponemos de acuerdo partiremos para verte mañana.  
 Preguntad.  
 —Me has dicho que rehusarías una cantidad que te ofreciera para cometer una mala acción.  
 —Lo he dicho y lo repito.  
 —¿Y si se tratara, por el contrario, de hacer una buena acción?  
 —No tomaría tal vez el dinero, pero haría el bien... si estuviera en mi mano...  
 —Habla con franqueza. O tomaras el dinero haciendo una obra de caridad ó rehusarías una cosa y otra. Repito que trata de una buena acción que te hará ganar cien luises.  
 —¿Aceptas?  
 —Pero...—dijo el pescador vacilando.  
 —Responde sí ó no.  
 —Acepto.  
 —¡Muy bien!—exclamó el caballero levantándose; volveré mañana á la misma hora.  
 Y saliendo de la cabaña volvió á montar á caballo y se alejó rápidamente.

al jefe de Negociado, el cual informó favorablemente la adquisición de la cabeza de indio momí.

Pasó el expediente al Director General, y este estuvo también conforme en que se comprase la cabeza de indio momí.

El ministro corrió la obra con su firma, y por último, la ordenación de pagos extendió el libramiento para que se cobrase la cantidad en que estaba tasada la celeberrima cabeza de indio momí.

No respondo de la exactitud de los trámites, pero sí de los *momis* del Ministerio de Fomento. Acabó de salir para Sevilla, á asuntos propios, el Director del Museo, cuando sus subalternos recibieron la famosa carta con un oficio de remisión en el que se hacía constar que pertenecía á un indio momí, y no se necesitó más para que se redactara *veis notis* el correspondiente cartelito clasificatorio.

Dos días después visitaba el Museo de Historia Natural un sabio naturalista danés, Mr. H.; llamole extraordinariamente la atención la bien conservada cabeza, que se exponía en una vitrina, entre un ejemplar de *crotales horridus* y un quansco del Perú.

Más que el inadecuado lugar que ocupaba le chocó el rótulo que decía: *Cabeza de indio, perteneciente á la tribu de los Momis*.

Echó el hombre á cavilar acerca de la probable región americana donde vivía ó había vivido, aquella tribu de *momis* que él no recordaba, apesar de que su memoria era prodigiosa y de que tenía al dedillo los nombres de todas las familias y tribus del nuevo continente. ¡Los *momis* conocía él desde los apaches, dacotas, zapotecas, apenquises, jicarillos, aztecas, aricares, otomies, etc., de la parte septentrional, hasta los areucanos, quichus, botocudos caribes, guarayos, pitegonas y otros muchos de la meridional; pero de indios *momis*... estaba en ayunas.

Precisamente la especialidad del Dr. H. era la antropología, ciencia á la que había consagrado muchos años de estudio, y sintióse humillado al percibirse de su ignorancia acerca de aquella no sospechada tribu de *momis*.

Largo tiempo estuvo contemplando la enigmática cabeza, pareciéndole unas veces que tenía los rasgos distintivos que caracterizan á los indios americanos meridionales llamados *temonias*, grupo de los *guacurus* (familia de los *guaranis* según Quatrefages); y otras opinaba que debía pertenecer á los *ecognutos*, grupo que tiene su filiación en la familia blanca de los *ainos*, espardida por la América septentrional. Hasta estuvo tentado de incluir el curioso ejemplar de *momí*, por verídicos de tatuaje que advertió en las spergambadas mejillas, entre los *chirichuanas* que habitan al Oeste de las Montañas Rocosas, según la descripción que de ellos han hecho los autorizados autores Ten Kate y Verneau.

Hubo que advertir al entusiasmo danés que era hora de cerrar el Museo; preguntó él entonces por el director, y habiéndosele dicho que estaba en Sevilla mostróse sumamente contrariado, pues aquella misma noche tenía que salir para Dinamarca, y le hubiera convenido mucho tener una entrevista con el ausente.

Sin más explicaciones se marchó.  
 Al regresar de Sevilla el director, fué su primer pensamiento echar un vistazo á la cabeza de indio comprada á Severino, y no hay que decir cual fué su estupor al leer el caprichoso rótulo que ostentaba, y que mandó quitar inmediatamente.

—¿Ha habido público estis días en el Museo—preguntó.  
 —Regular,—le contestaron.—Por cierto que vino un señor extranjero, y se estuvo lo menos dos horas embobado delante de esta cabeza.

—¿Válgase Dios!—exclamó disgustadísimo el señor N.—¿Y a quién se le ocurrió poner ese disparatado cartel?

—Pues... como de Fomento nos enviaron la clasificación... dicen que es la cabeza de un indio *momí*.  
 Sin pérdida de tiempo se fué al Ministerio del señor N., y recorriendo todos los negociados que habían intervenido en la tramitación del expediente empezó en averiguar el origen de los *momis*, á fin de poder hacerse cargo de la equivocación del auxiliar.

Era el director hombre de buenos senti-

Marcos se rascó la cabeza, reflexionó algunos instantes, y después se encogió de hombros y se puso á trabajar.

Al día siguiente el caballero fué exacto á la cita, pero llegó á pie y llevando de la mano un niño de unos tres años.

Entró en la cabaña y puso sobre la mesa un bolsillo lleno de oro.

Propuso al pescador que tomase el niño y el dinero, y el pescador aceptó.

—¿Cómo se llama el niño?  
 —Lleva tu nombre.  
 —¿Mi nombre?  
 —Sí, será tu hijo y se llamará Marcos.

—Bien. ¿Volveré á veros?  
 —Nunca.  
 —¿Y si os encontrase?  
 —No me encontrarás.  
 —Cuando el niño sea mayor, ¿qué le diré?

—Nada.  
 —Pero algún día le dirán en el país que no es mi hijo y me preguntará donde están sus padres.

—Le dirás que le encontraste en un naufragio y que sus padres murieron sin duda.

—¿Está bautizado al menos?  
 —Sí.

mientos, y se cayó, no queriendo perjudicar al misero empleado.

Tras meses habían pasado de este suceso, cuando recibió una carta de Copenhague, firmada por el doctor H., el cual le escribía en dudoso castellano, acedid e entre otras cosas:

«He visto en ese Museo una cabeza de indio americano perteneciente á la tribu de los *momis*, que me es totalmente desconocida. Antes de mostrar á usted rogándole me lustre acerca de esa tribu, he vuelto há reparar las obras de Topinard, Broca, Bertonillon, Edward Tylos, Darwin, Hoekel, Quatrefages, Linnés, Buffon, Chudzinski, Blumenbach, Camper, Virchow, Hartmann y otros, pero ninguno cita á los *momis* y en esos estudios me he pasado tres meses sin levantar cabeza.»

El señor N. le contestó en estos términos:

«Doloroso es que un ilustre sabio como usted haya empleado tanto tiempo en investigar la procedencia de una tribu que no ha existido nunca; el rótulo que usted leyó era una lamentable equivocación, pues la cabeza pertenece á un indio *guarani*. Yo he sido más afortunado; apócrifa es la tribu de los *momis*, pero yo he descubierto entre los copistas una nueva raza; la de los *memos*.—R. B.

## COMO AQUI

Es conmovedor y edificante el hermoso detalle de que á la sesión inaugural del Volkstrand en Pretoria, asistan algunos representantes del país con los apósitos y vendajes que cubren las heridas que recibieron en el campo de batalla, defendiendo la independencia y honra de la Patria.

Es conmovedor que despues de haber dado su sangre, vengan á exprimir su Intelligencia en beneficio del país que representan.

Así, así es como se regenera y rehabilita el Parlamento.

Lo mismo sucede aquí, sino que por otras razones.

Aquí, puede muy fácilmente darse el caso de que los diputados vayan con la cabeza vendada ó el brazo en cabestrillo, pero las heridas, si acaso, serán producto de la batalla electoral.

También se da con frecuencia el de que salgan los parlamentarios con sendos chichones de una sesión, pero no se los habrán ganado ciertamente defendiendo el país, sino en cualquier discusión política con las que tanto y tanto dano le vienen haciendo.

En el Parlamento de Pretoria se ha puesto en los sitios que ocuparon Joubert, Kock, Tosen y Hissard, coronas de laurel. Aquí, en el escudo de un parlamentario muerto, se pone... cualquier cosa... Un parlamentario vivo ó un cuervo encasillado.—D. M.

## BOLETIN DEL CENTRO ESCOLAR DOMINICAL DE OBREROS

A las clases escolares de este Centro de Instrucción para la clase obrera asistieron en el último ejercicio 337 alumnos.

### CAJA DE AHORROS

	Pts.	Cts.
Saldo anterior . . . . .	81.334	87
337 Imposiciones efectuadas . . . . .	810	65
Suman. . . . .		
13 devoluciones verificadas . . . . .	82.562	52
	1.197	02
Saldo el 29 de Abril de 1900 . . . . .	81.163	50
Id. de la Caja de Socorros. 17.245	43	
Un socorro . . . . .	902	17.334
Total en ambas cajas . . . . .		
	98.399	96

Queda un sobrante de pesetas 387 para el siguiente ejercicio.

—Bien; me quedo con el niño. Podéis partir.

El caballero dió algunos pasos por la cabaña sumamente conmovido, se acercó de pronto al niño, le alzó en sus brazos, le estrechó contra su corazón, le besó, y dejándolo en el suelo, salió sin volver el rostro.

Desde aquel día no se le volvió á ver en el país.

El marqués de Loc-Rouan interrumpió su lectura.

—Aquel caballero—dijo—era mi padre, y aquel niño era su hijo.

—¿Y lo abandonaba así?—exclamó Julis.

—Sí—respondió el marqués;—pero esta acción fué durante su vida causa de cruces remordimientos. Me reveló este secreto en su lecho de agonía, y me dió además los medios para reconocer algún día al hermano natural, como lo veréis más adelante. Continúa:

Y el marqués siguió su lectura.  
 «El pescador cumplió su promesa y educó al niño; pero como Marcos tenía un carácter tan extraño y su honradez era tan rígida, el dinero que le había dado el caballero le pesaba como una mala acción, y entregó la mayor parte á los pobres.

Instrucción religiosa.—Con motivo de celebrarse la fiesta del Patrocinio de San José, explicóse el significado de la palabra Patrocinio, haciendo ver a los obreros cuál debe ser la confianza que deben tener en su Patrono y protector.

Neurología.—Con motivo del fallecimiento del conocido comerciante don Miguel María Ojoso, este Centro ha perdido uno de sus primeros y más constantes colaboradores, pues su asistencia databa desde su fundación, Abril de 1881, ó sean 19 años.

A todos los que al Centro asisten se les publica una oración por el alma del finado. Q. E. P. D.

Para que los alumnos del Centro puedan asistir a la función religiosa que el próximo domingo se celebrará en la capilla de Nuestra Señora del Camino en honor de la Santísima Virgen, las clases darán principio a las nueve y media terminándose para las once de la mañana.

En el Ayuntamiento

El señor Alcalde dijo el viernes por la noche, después de la sesión secreta que celebró el Municipio, que el Ayuntamiento había acordado se impusiera a un correctivo al Ingeniero Director del alumbrado señor Holms, por ciertas extralimitaciones que había cometido y determinadas muestras de insubordinación que había dado durante la formación del expediente de cargos, que contra el mismo formuló el concejal señor Utray.

Después se dio cuenta de varios oficios sobre nombramiento de maestros interinos de las escuelas graduadas.

También se dio cuenta de la reunión de datos para el cobro de arbitrios provinciales y reparto del Reglamento aprobado por la Excmo. Diputación para dichos arbitrios.

Y de otro oficio de dicha Corporación participando haber aprobado la cesion del prado de Bahain hecha por el Ayuntamiento para la construcción de un hospital.

NUESTRAS CARTAS

De Vitoria

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Estimado amigo: La huelga de tallistas, ebanistas y torneros tiene un especial carácter. Se declararon en huelga ya hace muchos días 550 de los cuales trabajan unos 480 en talleres creados por ellos mismos y la casi totalidad de los restantes han marchado a trabajar fuera.

El mercado de hoy ha sido animadísimo y concurrido en extremo. Los precios que rigieron son casi los mismos señalados la semana anterior, con tendencia a firmes, lo mismo en el ganado que en los granos.

De trigo entraron 1000 fanegas, de cebada 600 y de avena 300. La exportación importante. Dícese que la guarnición de infantería de San Sebastián será relevada por la de esta plaza.

Suyo afecto. El corresponsal. 10 de Mayo

De Abilias

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy señor mío: Con la solemnidad acostumbrada se celebró en esta villa la tradicional fiesta del Patrocinio de Nuestra Señora copatrona de la misma villa, y en cuyo día fue postrada a la veneración la imagen de dicha Virgen hasta el mes de Noviembre.

La fiesta fue puramente religiosa en la que predicó el presbítero de Tudela don Pedro Falces, distinguido orador sagrado, a quien por primera vez tuvimos el gusto de escuchar, el cual pronunció un sermón en el que brillaron la galanura de estilo y profundos pensamientos.

La parte musical estuvo a cargo del nuevo y modesto organista don Gregorio Estrada, quien dio pruebas de su amor al divino arte, interpretando unión de los cantores, también nuevos, a la perfección, una preciosa misa y misa por el mismo compuesto.

Tanto la fiesta como la procesión, fué presidida por el M. I. Ayuntamiento, asistiendo también la banda municipal.

Por la tarde, la banda ejecutó varios billabes para recreo de las muchas personas que en la plaza se encontraban.

Ayer cayó (contra costumbre) un aguacero, merced al cual pueden hacerse algunas labores en las viñas y olivares.

Suyo afecto. El corresponsal. 10 de Mayo.

De Fustiñana

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy señor mío y estimado Director: Con la si bien aunque escasa, aprovechada lluvia de la tarde del 8 y noche del 9 han revuelto los campos, agostados algunos a causa sobre todo de los vientos fríos del pasado Abril y es de esperar brote la yerba que buena falta hacia para el ganado.

Se ha terminado en muy buenas condiciones la siembra de remolacha, toda o casi toda comprometida ya para la zuzucara de Tudela, con lo cual dada la extensión de terreno dedicada a su cultivo y que asciende a unas 400 robadas se promete un buen ingreso para los propietarios y abundancia de jornales para los braceros.

que atento más todavía a instruir y corregir que a la forma y elegancia; hizo ver, como hoy más aun que en los tiempos de la venta del señor Obispo a esta provincia y Rioja con motivo de la plaga que entonces azotaba los campos, precisaba acudir al auxilio del Cielo por la intercesión de los Santos y atender a las enseñanzas de la Iglesia a fin de desterrar de entre nosotros la mil veces peor que aquella, la destructura langosta de los errores modernos, en que a caso por culpa de todos parecen informarse las leyes y costumbres sociales de esta época.

Por la tarde hubo procesión de rogativa y bendición de términos con agua traida de Los Arcos; y a continuación el ejercicio llamado de las flores con que la congregación de las virtuosas hijas de María de este pueblo honra anualmente en este mes de Mayo a su venerada Madre la Reina del Amor hermoso. Suyo afectísimo El corresponsal.

En la Audiencia

Se ha dictado sentencia condenando a Crispulo Nieves a la pena de 14 años, 8 meses y un día de reclusión y a Jesús Bie a la de 12 años y un día, al pago cada uno de 5.000 pesetas a los herederos de los interfectos y pago de las costas procesales.

Otra condenando a Celso Sodupe, por disparo, a un año, ocho meses y veintidós días de prisión correccional, accesorias y costas.

Otra condenando a Nicolás Anclín a 17 años, 4 meses y un día de reclusión, apreciando como agravante la circunstancia de parentesco.

Se ha señalado para mañana la vista de la causa contra Florentino Sanchez y otros, por disparo.

Defenderán a los procesados los Sres. Beunza y Laperueta, actuando de procurador el señor Abadía.

También se ha señalado para mañana la vista de la causa contra Bernardino Bravo, por robo.

Defenderá al procesado el Sr. Lacarra, actuando de procurador el Sr. Carvejal.

GACETILLAS

Al insertar en nuestro número de ayer la gaceta en que dimos a conocer el contenido de una carta de Ituren, se omitieron unas líneas en que censuráramos el deseo, arribado en dicha carta a los padres de familia de aquel pueblo, de que sus hijos no hablen en vascuense ni en la escuela ni fuera de ella.

Lamentamos que haya en Navarra padres que sientan de manera tan opuesta al amor que todo buen navarro debe a la lengua tradicional de su patria.

Después de brillantes oposiciones verificadas en la catedral de Huesca, ha sido nombrado canónigo penitenciario de aquella iglesia el virtuoso e ilustrado sacerdote don José Elica Espelosin.

Sabemos que la Vasco-Navarra lleva bastante adelantados los trabajos para su organización y que en breve mandará a sus agentes con objeto de desarrollar el negocio del seguro sobre accidentes del trabajo tan útil para los industriales.

Conocida la seriedad de la Vasco-Navarra y la gran garantía con que cuenta no dudamos que los industriales de esta región la honrarán con su confianza asegurando a sus obreros contra los riesgos a que están sujetos según la ley de 30 de Enero último.

La Hermandad de labradores constituida en esta ciudad bajo la advocación de Nuestra Señora de Monserrat celebrará la festividad de su Patrona San Isidro el martes día 13 a las diez de su mañana en la iglesia parroquial de San Agustín. A dicha hora se celebrará una misa solemne con sermón a cargo del presbítero don José Zabala, coadjutor de dicho Parroquia.

Hoy domingo dará el «Liceo Estelense» una función de sociedad poniendo en escena las piezas «El ratoncito Perez», «Eli» y la zarzuela «Gigantes y cabezudos».

Los coros de mujeres serán cantados por varias señoritas y los de hombres por individuos del «O. feon Estelense». Los bailarines y telen de fondo, que se estrenarán en esta zarzuela, han sido pintados por el capitán Sr. Amado y el teniente Sr. Piñó, oficiales del batallón 1.º de Montaña, de guarnición en dicha ciudad, y el que representa a Zaragoza, ha sido dibujado por el arquitecto Sr. Goizueta y pintado por la distinguida señorita Catalán, hija del comandante mayor del batallón.

El Ayuntamiento de Estella está construyendo un kiosko en el paseo de los Llanos, para que pueda tocar con más comodidad los días de fiesta la música del batallón.

Se halla ya restablecida de la grave enfermedad que padecía, merced a los cuidados de su familia y del médico de Guesaluz don Juan García Urre, la señora doña Angela Piñola, esposa de nuestro amigo el propietario de Muzquiz don Pedro M.º Martínez.

Anteayer se jugó en Santesteban un partido de pelota a bote entre un pelotari de Vera y otro de Astralá, con pelotas de a seis reales, ganando el de Astralá, que se apellida Egula y completó los ocho juegos cediendo en cuatro al contrariante.

Este, sin embargo, no se dio por vencido, y el partido debió de repetirse ayer con pelotas de a ocho reales.

En el extracto de la sesión del Ayuntamiento que ayer publicamos, se deslizaron varios errores de copia, por efecto de la precipitación con que se hizo el trabajo. Entre ellos está un cambio de nombres, atribuyendo al señor Arreziza conceptos sobre los libros de almacén de efectos de electricidad, que fué el Sr. Arvizu quien los expresó.

La asociación de jóvenes de San Luis Gonzaga celebrará ejercicios ordinarios hoy domingo a las siete y media de la tarde.

Nos escriben de Lorca: «Anteayer a las siete de la tarde en medio de un repique general de campanas entró procesionalmente en este pueblo la reliquia del Glorioso San Gregorio Obispo y como de costumbre se dió a padurar al vecidario.

Ayer después de solemnisima misa se recorrieron los campos, bendiciéndolos con dicha reliquia a fin de que por su intercesión los libros Dios de toda clase de plagas.

Por la tarde salió con dirección al hermoso santuario que sobre Sorlada posee en el valle de la Berrueza.

La citada reliquia la traía mi buen amigo don Manuel Felipe párroco de Ubago.»

Debiendo llevarse a cabo por la Comandancia de Ingenieros el arreglo de varios desperfectos en la puerta de Francia el tránsito y circulación por la misma quedarán suspendidos desde mañana lunes.

Los gratos recuerdos que dejaron en Alsasua el jefe y oficiales del regimiento de la Constitución que allí estuvieron destacados, fué motivo de que para celebrar el día diez de este mes el santo de una de las personalidades más distinguidas de aquel pueblo, hayan sido dicho jefe y oficiales invitados a un banquete, al que asistieron previo el competente permiso.

Este acto realizado demuestra la buena armonía que reina en esta provincia entre paisanos y militares.

Tenemos noticia de que en la próxima semana llegarán a Pamplona las máquinas destinadas a la fábrica de hielo que nuestro amigo don Luis Ros está instalando en esta ciudad.

De regreso de Bilbao, hemos tenido el gusto de saludar a nuestro particular amigo don José Irigoyen.

Ha llegado a Pamplona gratamente impresionado de los obsequios que le han tributado los bilbaínos durante su corta estancia en aquella importante capital.

D. Felipe Calada, alcalde de la misma fué una de las personas que le recibió en su casa con suma amabilidad, lo mismo que la importante casa armadora Aznar y C.º con quienes tuvo que conferenciar.

El Sr. Irigoyen viene como decimos gratamente impresionado de lo bien recibido que ha sido en todas partes en el viaje de propaganda que viene haciendo desde hace tres meses para su agencia en París a donde llegará el día 16 del corriente emprendiendo aquel largo viaje el lunes de madrugada.

Nos complace sobremanera hacer estas manifestaciones en favor de tan activo y diligente amigo en los negocios que emprende y no dudamos que el éxito que obtenga en París será completo en justa recompensación a sus afanes para ganarse honradamente algunos francos y ser dignos así, un fiel amigo y servidor para causas españolas y en particular los de la región Vasco-navarra traten de visitar la grandiosa exposición fin de siglo.

Le deseamos un feliz viaje al entendido industrial y que su regreso lo verifique con toda felicidad.

Según disposición reciente, los expedidores de despachos telegráficos deben escribir sobre los sellos con que paguen, la fecha del día en que los usen, expresando el mes con el número de orden que le corresponda.

Por los agentes de vigilancia han sido conducidos al depósito dos sujetos a quienes se les ocupó armas prohibidas. Se les ha impuesto 75 pesetas de multa a cada uno.

Se ha concedido excedencia, para residir en Pamplona, al comandante de caballería nuestro paisano y amigo don Cesáreo Caraveca.

Con motivo de haber sido muerto violentamente en el campo de Ares un vecino de este pueblo en la tarde del día 7, la guardia civil de Vitoria ha detenido, por sospechas, a un joven de la misma localidad y persigue a otro que desapareció.

Una pareja de la benemérita vió a ese individuo el miércoles en las inmediaciones de Torralba; le hizo cuatro disparos, al parecer sin consecuencias, y lo perdió de vista cerca de Espronceda.

Anteayer de madrugada se presentó al juez municipal de Mendavia un vecino de esta villa, autor de heridas inferidas a otro el día 3 del corriente.

El presentido voluntariamente era perseguido por la guardia civil y se halla también herido en un brazo y en la cabeza.

Por don Manuel Martínez vecino de esta capital, en representación de don Leonardo A. Montgott, de San Sebastián, se ha solicitado el registro de 15 pertrechos de mineral hierro para la mina nombrada «Ampliación a la providencia» del término de Lelza.

El ministerio de Agriculturas y Obras públicas ha aprobado una nueva tarifa especial para el transporte en gran veocidad de encargos y pequeños paquetes cuyo peso no exceda de cinco kilogramos.

Anteayer entraron en la pesca de San Sebastián 1.990 kilos de merluza, que se vendió de 1,90 a 1 peseta el kilo.

Su Santidad Leon XIII por decreto de muy reciente fecha ha nombrado general de la Orden de las Escuelas Pías al Rmo. Padre Alfonso María Mirángo de la Madre de Misericordias, arzobispo de Florencia.

Veanse los Anteojos de Roca de Precisión, los verdaderos que conservan y mejoran la vista y aprobados por los más famosos doctores y oculistas; los vende el acreditado óptico de Madrid Mr. J. Dubose, paseo de Valencia número 24; para mejor garantía dá sus cristales a prueba y no siendo satisfactorio su resultado se devuelve el dinero; es la única garantía para acreditar su género. Para más detalles pidase el catálogo que se dá gratis y contiene explicaciones para el tratamiento de la vista.

Damos estos datos con gusto para que nuestros lectores puedan proveerse de dichos anteojos mientras permanezcan en esta capital y no dejen de visitar la gran exposición donde encontrarán novedades y caprichos, todos con sus precios puestos a la vista. Paseo de Valencia, número 24.

Nuestros apreciables lectores leerán en la presente edición un anuncio de la bien reputada firma de los señores Valentín y Compañía, Buzcos y Expenduría general de lotería de Hamburgo, tocante a la lotería de Hamburgo y no dudamos que les interesará mucho, ya que se ofrece por pocos gastos alcanzar en un caso feliz una fortuna bien importante. Esta casa envía también gratis y franco el prospecto oficial a quien lo pida.

Esteban Astarriaga, dentista, fonda de Vicuña, Estella. 13-6 (a)

¿Para qué sirven los certificados? Cuando los productos tienen mérito propio no se rebuscan ni se mendigan, y cuando se publican, de tenerlos espontáneos, deben ser de personalidades de gran prestigio y muy conocidas. El autor del Licor del Polo de Orive, jamás rebuscó ni mendigó certificados de nadie. No habrá un médico que con verdad pueda afirmar haber recibido un frasco de Licor del Polo con tal mezuqna é interesado móvil. Lo cierto es que los mejores certificados son los millones de clientes del popular dentífico nacional, y que cuando los dentíficos tienen la importancia del Licor del Polo no se exponen sus autores a catilinarlas tan cruentas como la que se desprende de la contestación dada por un rectísimo y patriótico médico, sabio catedrático español, a propósito de un certificado que se le mendigó. Dice así: Muy señores míos. El dentífico O... (1) ni es... ni superior, al Licor del Polo, hace años vulgarizando en España por el Dr. Orive, farmacéutico de Bilbao. Recomendarme entre semillas la opinión de colegas desconocidos (2), permítanme ustedes que les diga que es una reclamación inocente del valor de su obsequio y un desconocimiento del ingenio industrial de los quinicos de mi Patria. Tal es lo que con la ruda franqueza usan en... puede responderles esta su afectísimo y obsequiado. S. S.

(1) Por consideración al vecidario no citamos el nombre del dentífico.

(2) Ojo, señores médicos desconocidos.

A nuestros lectores:—La Academia de Medicina de París acordó hace ya largos años, una aprobación que la experiencia consagró muy luego.

Nos referimos a las Píldoras y al Jarabe Blancard, único remedio contra la Anemia, los colores pálidos, pobreza de la sangre, la escrofula, etc., gracias al yoduro de hierro inalterable que es su base.

Por eso las imitaciones surgieron a millares y por eso recomendamos a Médicos y enfermos exijan, como garantía, en la etiqueta, el nombre Blancard, las señas: 40, rue de Bonaparte, París y el sello de garantías de la Unión de fabricantes.

Después de haber ensayado su excelente preparado dentífico Odol con indiscutible éxito y reconocidos sus bien ponderados efectos antisépticos y refrigerantes, nada más justo que tributarle toda clase de elogios, puesto que sus cualidades son eminentemente superiores a las de sus similares.

Tendille (Gusdajar), 21 Marzo 1900. SALVADOR MARTIN RODRIGUEZ Médico.

Precio pesetas 2 y pesetas 3,50.

OPOL de Pérez y C.º, farmacéuticos españoles. De la propia composición, propiedades y gusto exactamente iguales al Odol. Frasco con cuenta

gotas la octava parte mayor que éste a 2 pesetas. El que conozca Odol, compre Opol y comodrid, Capellanes, 1; Bilbao, su autor; San Sebastián, la marca de Usablagra.

SECCION AMENA

Notas cómicas: Gedeon, criado. —¿Cómo se ha escapado el canario? —le preguntó la señora de la casa. —Se habrá aprovechado de que dejé la jaula abierta. —¿Y por qué ha hecho usted eso? —Para que se oteara, porque empezaba a oler mal.

En un coche de ferrocarril: Un individuo, deseoso de echarse a la cabeza de la gente, dijo a un sacerdote: —Si tuviese un hijo de cortos alcances, lo haría cura. Y el reverendo contestó oneguida, sin mutarse. —Se conoce que su padre de usted no participa de la misma opinión.

Fonsamientos: Todas las mujeres tienen sus caprichos. Cada hombre tiene su temperamento.

Charada: (Con qué placer dos tercera, prima (con acento) ayer venir a su novio Antonio Cuando ya iba a anochecer! Una primera dos tercera que dos tercera le entregó, creyendo encontrarse solo con mucho amor la besó. Solución a la anterior NI-CA-NO-RA.

ESTAFETA LOCAL

REGISTRO CIVIL

EN EL ALMUDÍ

EN EL MATADERO

CARCEL DE PAMPLONA

ESPECTÁCULOS.

MERCADO PUBLICO

MÚSICA EN EL PASEO

Boletín religioso

SANTORAL

DIA 15. DOMINGO.—San Pedro Regalado, confesor. Fue este santo un varón insignie, educado en virtud y milagros y modelo de nuestros penitentes. Nació el año 1590 en Valadolid, anadiendo al escudo de sus armas el indelible y basón de la gloria inmortal. El espíritu de Dios dirigió todas sus acciones, y cuando empezase totalmente en su santo servicio fué a buscar en la soledad de los claustros de San Francisco, a los trece años, al enamorado de su alma, a Jesucristo, a quien sirvió toda su vida con fidelidad inalterable. Subió al cielo el año 1436 a los sesenta y seis años de edad. También se conmemoran hoy, Santos San Mauri, Glicerio y Segundo mártires. Juan confesor.

Es preciso estar siempre dispuestos a cada instante hubiéramos de morir.

DIA 14. LUNES.—San Benifacio, mártir. Fue San Benifacio encenagado en los calabozos libidinosos de la gentilidad; más el Señor misericordioso, é ilustrando su entendimiento para que conociese el mal estado de su alma, le inspiró pensamientos que le hicieron desear sus fragilidades y encomendarse a la práctica de la virtud a fin de alcanzar el perdón de sus pecados.

Fue tan eficaz su resolución, que Dios se le premió haciéndole obtener la palma del martirio en defensa de la fe.

También se conmemoran en este día Santos Victor, Poncel, Citona, Justa, y Rufina, mártires; San Pascual, papa; San Praxomio.

Esforzos en adquirir una constante ligereza de ánimo en medio de los accidentes de esta vida; os hallareis bien con ello.

Oficio de la Dómblica cuarta después de Pascua con ritos sencillos y color blanco.

En la Catedral.—A las nueve y media hora menores y misa.

A las tres y media vísperas, completas, rosario, maitines y laudes.

A las siete y media rosario de los Escalvos. En San Saturnino.—Función solemne a Nuestra Señora del Camino.—A las nueve y media se cantará D. Forencio Liguarda. A las ocho de la tarde salve solemne.

En San Agustín.—Cursenta Horas.—A las diez se exponerá S. D. M.ª en la solemne. Quedará manifiesto el Santísimo hasta las tres y media de la tarde que celebrará el ejercicio mensual la Archicofradía de San Francisco Javier.

En las Descalzas.—Función mensual de la Q. Tercera del Carmen.—A las seis y media

El Ayuntamiento en que está nombrado a disposición suspender que iban a ser mañan Señora de aquella

El Ayuntamiento en que está nombrado a disposición suspender que iban a ser mañan Señora de aquella

El Ayuntamiento en que está nombrado a disposición suspender que iban a ser mañan Señora de aquella

El Ayuntamiento en que está nombrado a disposición suspender que iban a ser mañan Señora de aquella

El Ayuntamiento en que está nombrado a disposición suspender que iban a ser mañan Señora de aquella

El Ayuntamiento en que está nombrado a disposición suspender que iban a ser mañan Señora de aquella

El Ayuntamiento en que está nombrado a disposición suspender que iban a ser mañan Señora de aquella

El Ayuntamiento en que está nombrado a disposición suspender que iban a ser mañan Señora de aquella

El Ayuntamiento en que está nombrado a disposición suspender que iban a ser mañan Señora de aquella

El Ayuntamiento en que está nombrado a disposición suspender que iban a ser mañan Señora de aquella

El Ayuntamiento en que está nombrado a disposición suspender que iban a ser mañan Señora de aquella

El Ayuntamiento en que está nombrado a disposición suspender que iban a ser mañan Señora de aquella

El Ayuntamiento en que está nombrado a disposición suspender que iban a ser mañan Señora de aquella

El Ayuntamiento en que está nombrado a disposición suspender que iban a ser mañan Señora de aquella

El Ayuntamiento en que está nombrado a disposición suspender que iban a ser mañan Señora de aquella

El Ayuntamiento en que está nombrado a disposición suspender que iban a ser mañan Señora de aquella

El Ayuntamiento en que está nombrado a disposición suspender que iban a ser mañan Señora de aquella

El Ayuntamiento en que está nombrado a disposición suspender que iban a ser mañan Señora de aquella

El Ayuntamiento en que está nombrado a disposición suspender que iban a ser mañan Señora de aquella

El Ayuntamiento en que está nombrado a disposición suspender que iban a ser mañan Señora de aquella

El Ayuntamiento en que está nombrado a disposición suspender que iban a ser mañan Señora de aquella

El Ayuntamiento en que está nombrado a disposición suspender que iban a ser mañan Señora de aquella

El Ayuntamiento en que está nombrado a disposición suspender que iban a ser mañan Señora de aquella

El Ayuntamiento en que está nombrado a disposición suspender que iban a ser mañan Señora de aquella

El Ayuntamiento en que está nombrado a disposición suspender que iban a ser mañan Señora de aquella

El Ayuntamiento en que está nombrado a disposición suspender que iban a ser mañan Señora de aquella

El Ayuntamiento en que está nombrado a disposición suspender que iban a ser mañan Señora de aquella

El Ayuntamiento en que está nombrado a disposición suspender que iban a ser mañan Señora de aquella

El Ayuntamiento en que está nombrado a disposición suspender que iban a ser mañan Señora de aquella

El Ayuntamiento en que está nombrado a disposición suspender que iban a ser mañan Señora de aquella

El Ayuntamiento en que está nombrado a disposición suspender que iban a ser mañan Señora de aquella

El Ayuntamiento en que está nombrado a disposición suspender que iban a ser mañan Señora de aquella

El Ayuntamiento en que está nombrado a disposición suspender que iban a ser mañan Señora de aquella

El Ayuntamiento en que está nombrado a disposición suspender que iban a ser mañan Señora de aquella

El Ayuntamiento en que está nombrado a disposición suspender que iban a ser mañan Señora de aquella

El Ayuntamiento en que está nombrado a disposición suspender que iban a ser mañan Señora de aquella

El Ayuntamiento en que está nombrado a disposición suspender que iban a ser mañan Señora de aquella

El Ayuntamiento en que está nombrado a disposición suspender que iban a ser mañan Señora de aquella

El Ayuntamiento en que está nombrado a disposición suspender que iban a ser mañan Señora de aquella

El Ayuntamiento en que está nombrado a disposición suspender que iban a ser mañan Señora de aquella

El Ayuntamiento en que está nombrado a disposición suspender que iban a ser mañan Señora de aquella

El Ayuntamiento en que está nombrado a disposición suspender que iban a ser mañan Señora de aquella

El Ayuntamiento en que está nombrado a disposición suspender que iban a ser mañan Señora de aquella

El Ayuntamiento en que está nombrado a disposición suspender que iban a ser mañan Señora de aquella

El Ayuntamiento en que está nombrado a disposición suspender que iban a ser mañan Señora de aquella

El Ayuntamiento en que está nombrado a disposición suspender que iban a ser mañan Señora de aquella

El Ayuntamiento en que está nombrado a disposición suspender que iban a ser mañan Señora de aquella

El Ayuntamiento en que está nombrado a disposición suspender que iban a ser mañan Señora de aquella

El Ayuntamiento en que está nombrado a disposición suspender que iban a ser mañan Señora de aquella

El Ayuntamiento en que está nombrado a disposición suspender que iban a ser mañan Señora de aquella

El Ayuntamiento en que está nombrado a disposición suspender que iban a ser mañan Señora de aquella

comunicación. A las cuatro y media de la tarde será el momento de costumbre, predicando el reverendo P. Juan Tomás del Corazón de María.  
 En San Nicolás.—A las diez y media, misa solemne y novena a su santo Patrono y Titular.  
 Flores de Mayo.—En San Agustín, a las cinco y cuarto de la mañana, en San Fermín de la tarde, en las Escuelas Pías a las siete y media de la tarde, predicando el R. P. Manuel Páez, y en San Nicolás a las siete y media de la tarde.  
 En esta Iglesia habrá sermón que predicará el Sr. Ramón Gejivito sobre el tema siguiente: «Los Sacramentos son fuertes de gracia.»  
 PARA MAÑANA.—Oficio de San Gregorio con un rito doble y color blanco.  
 En la Catedral.—A las nueve horas menores y misa.  
 A la tarde como ayer.  
 En San Saturnino.—Octava de Nuestra Señora del Camilo.—A las nueve y media de la tarde misa solemne; y a las ocho de la tarde misa solemne.  
 En San Nicolás.—Continúa la novena.  
 Como ayer los ejercicios de las Flores, excepto en las Escuelas Pías que será a las siete y media de la mañana. En San Nicolás predicará D. Clement sobre el tema siguiente: «El Bautismo nos reintegrará de la vida espiritual.»

**SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS**  
 En San Saturnino.—Sr. Coadjutor, Mayor 42 4.  
 En San Nicolás.—Sr. Coadjutor, San Gregorio 17  
 En San Agustín.—Sr. Coadjutor San Agustín 8  
 En San Lorenzo.—Sr. Coadjutor, Mayor 68 2.  
 En San Juan Bautista.—Sr. Coadjutor, Nava 26 y 28 4.

**SERVICIO RÁPIDO**  
**El Eco de Navarra**  
 (Agencia Mencheta)  
**Por teléfono**  
 PRIMERA CONFERENCIA  
 Madrid, 12 (6 tarde).

**Traquilidad**  
 Los telegramas y telefonemas recibidos hoy de Valencia y Barcelona dicen que esta mañana temprano se han situado tropas en puntos estratégicos y se han adoptado otras precauciones en previsión de que se intentara reproducir los desórdenes de ayer.  
 Nada de esto ha ocurrido, sino que en ambas poblaciones se ha observado el estado normal, a lo que sin duda han coadyuvado las precauciones adoptadas.

**Más de Valencia**  
 Esta mañana se ha practicado la autopsia del cadáver del joven Emilio Serrano, que resultó muerto en una colisión ocurrida anteayer, y esta tarde a las seis se verifica el entierro.  
 Este acto no ocasionará manifestación alguna por parte del pueblo, ya que el cadáver de dicho joven se halla desde ayer en el depósito del cementerio, ya también porque las autoridades no lo consentirían, aunque hubiera de verificarse esta tarde la conducción del cadáver al Campo-santo.  
 Se están reparando los destrozos causados en los días anteriores.

**En Sevilla**  
 Tampoco en esta población ha ocurrido novedad, según los telegramas hasta ahora recibidos.  
 Al amanecer han comenzado a circular varios tranvías protegidos por fuerza de la guardia civil, pero sin admitir público; hacia mitad de la mañana ya han tomado asiento en los tranvías bastantes personas y desde las doce la circulación de esos vehículos era enteramente normal.  
 Continúan sin embargo toda clase de precauciones para evitar nuevos desórdenes.

**Romero y Sagasta**  
 El señor Romero Robledo ha tenido con el señor Sagasta la entrevista que aquel deseaba, según anunció su despacho.  
 En ella el exministro batallador ha procurado convencer al jefe del partido fusionista de la necesidad de que se reunieran inmediatamente las Cortes, lo cual entendía que las oposiciones debían practicar alguna gestión.  
 El señor Sagasta no ha quedado convencido de dicha necesidad y se ha mostrado poco entusiasmado con la proposición del señor Romero Robledo, pues cree que en los momentos actuales y atendidas las circunstancias, lo procedente y necesario no es discutir sino obrar, y aun juzga que la reunión de las Cortes podría ser ahora contraproducente.

**Supresión de fiestas**  
 El Ayuntamiento de Valencia, teniendo en cuenta las circunstancias que está aquella ciudad ha determinado para mañana y, en general, suspender las tradicionales fiestas que iban a celebrarse con motivo de ser mañana la festividad de Nuestra Señora de Desamparados, patrona de aquella población.

**Los progresistas**  
 Esta tarde se ha verificado en Madrid la sesión inaugural de la asamblea del partido republicano progresista. Se ha constituido la mesa de edad y se ha procedido al examen de las actas o credenciales de los designados en provincias para concurrir a dicha asamblea.  
**Informes oficiales**  
 Hoy no ha sido firmado ningún real decreto.  
 El jefe del Gobierno ha visitado, como todos los días, a la Reina y, al salir, ninguna noticia ha facilitado a los periodistas.  
 Lo que nos han dicho el señor Silvela y el señor Dato, es que, a pesar de las noticias de anoche, no ha llegado a publicarse en Sevilla la declaración de estado de sitio.  
 Por lo demás los dos citados señores nos han confirmado lo que respecto de Barcelona y Valencia he dicho al principio.

**¿Habrá duelo?**  
 Para dar solución a la cuestión personal entre el marqués de Portago y el alcalde de Reus, han sido designados, como padrinos, por parte del marqués, el duque de Tamames y el general Ordoñez, y por la del alcalde los diputados catalanes señores Domenech y Arrabal.  
**Una huelga**  
 Según comunican de Santander, toma incremento la huelga de mineros, y las autoridades adoptan precauciones en previsión de lo que pueda ocurrir, a la vez que han tomado intervención en el asunto, para ver de conseguir una solución satisfactoria.  
**Guerra anglo-boer**  
 Telegrafían de Londres que el ministro Chamberlain ha pronunciado un nuevo discurso muy optimista, sosteniendo que el triunfo de los ingleses en Africa es seguro é indiscutible.  
 --Un periódico húngaro dice lo consta que durante la estancia del emperador de Austria en Berlín, este soberano y el de Alemania han dedicado una de sus conferencias a tratar del conflicto anglo-boer, y que han tomado acerca de este asunto acuerdos a los cuales creo dicho periódico que se habrá adherido ya el emperador de Rusia.  
 El diario húngaro no deja entrever qué acuerdos son esos.

**Bolsa de Madrid**  
 COTIZACION OFICIAL COMPARADA  
 Día 11 Día 12

Obligación perpetua a por 100 int.	71.05	71.25
idem id. id. fin de mes	71.20	71.40
idem id. id. por 100 ext.	77.75	78.00
idem amortizable al 4 por 100.	79.10	79.25
Obligaciones de Aduanas	104.61	105.03
Billetes de Cuba (1886)	84.10	84.15
Cubas nuevas	70.25	70.25
Obligaciones del Tesoro	105.75	105.65
Obligaciones de Filipinas	89.00	89.20
Acciones del Banco de España	312.00	314.00
Id. de la Tabacalera	420.50	422.00
ambos con Paris	28.25	28.50
Id. id. Londres	52.25	50.00

Buenos Aires, día 12 — Ora. 297.50.

**SEGUNDA CONFERENCIA**  
 Madrid 12 (11 noche).  
**A ver el eclipse**  
 Hoy ha llegado a Madrid una comisión científica francesa, que marchará a Tebarra (Albacete) para observar allí el próximo eclipse de sol.  
 Esa comisión forma parte de la Sociedad de Longitudes, de París, y la forman astrónomos del Observatorio de la capital de Francia, ingenieros y exploradores.  
**Exposición de pinturas**  
 Hoy, según estaba anunciado, se ha inaugurado la exposición de cuadros de Goya, resultando un acto solemne.  
 Han asistido los Reyes, algunos de los ministros, y un concurso distinguido.  
 Hay 128 cuadros y 35 dibujos.  
**De Barcelona**  
 Comunican de Barcelona que esta tarde se han visto algunos grupos en las calles; pero no se ha alterado el orden. Los tranvías han circulado como en circunstancias normales.  
 Al propio tiempo dicen que en Sans hay detenidos cinco individuos, por haber agredido a la guardia civil. Los cinco están sometidos a consejo de guerra.  
**Desagravios**  
 El ministro de la Gobernación ha recibido de muchos Ayuntamientos y sociedades de diversas provincias mensajes en que se le felicita por su regreso a Madrid y se protesta contra las manifestaciones hostiles de que el señor Dato fué objeto en Cataluña.  
**Balance del Banco**  
 Según el formado hoy, en las cajas del Banco de España el oro no ha sufrido, durante la semana, aumento ni disminución; la plata ha disminuido en 308.325 pesetas; los billetes también han tenido baja de 1.601.025 y las cuentas corrientes han tenido aumento de 7.272.524.

**¿Otro lance?**  
 Los socios del Círculo del Liceo de Barcelona han celebrado esta tarde reunión adoptando acuerdos, que guardan en secreto, acerca de un telegrama que les dirigió, después de regresar a Madrid, el periodista señor Romero.  
 Este periodista madrileño, que acompañó al señor Dato en su excursión a Cataluña, sostuvo un altercado con socios de dicho círculo, que le insultaron; y ahora los ha invitado a designar uno que salga a Zaragoza a verse con él en lo que llaman el terreno del honor.  
**Puede el baile continuar**  
 El miércoles llegará a Madrid el archiduque Carlos Fernando de Austria, trayendo, como ya anunció, para Alfonso XIII las insignias de la orden de San Esteban.  
 El sábado se verificará en Palacio un baile en honor de dicho archiduque.  
**Arsento en danza**  
 El ministro de la Gobernación ha tenido una conferencia con el general Martínez Campos.  
 Según buenos informes, ha hablado sobre el catalanismo, y esto ha fomentado el rumor de que don Arsenio iría a encargarse de la capitánía general de Cataluña.  
 En los centros oficiales se asevera que este rumor carece de fundamento y que continuará en Barcelona el general Delgado.  
**Sarasate en Paris**  
 Telegrafían de París que se ha verificado un brillante concierto en honor del artista Baldeñ, tomando parte en la fiesta el célebre violinista español Sarasate, el cual ha sido muy aplaudido.  
**Censur herido**  
 Telegramas de Málaga dan cuenta de un accidente de que ha sido víctima el consul de Portugal en aquella ciudad.  
 Marchaba en un carruaje; volcó éste, y el consul recibió heridas a consecuencia de las cuales se halla en estado grave.  
**El carbon en Barcelona**  
 Telegrafían de Barcelona que los propietarios de carbon, en vista de la actitud de los trabajadores, han cerrado sus depósitos, manifestando que no los abrirán hasta que se los garanticen la vida y la propiedad.  
 A consecuencia de este acuerdo quedará Barcelona sin carbon dentro de diez días, y se hallarán en huelga forzosa 6.000 trabajadores.  
**Comentarios**  
 Los periódicos de Madrid comentan los sucesos de Barcelona, sin emitir todavía juicios concretos.  
 También comentan la gestión de Romero Robledo para la apertura de las Cortes.  
**Ingleses y boers**  
 Comunica Roberts que sigue avanzando, después del combate de Tabanichú, hacia Platevera, hacia donde también se dirigen las columnas de Runté y otros generales.  
 Añade que los boers se retiran.  
 --Otras fuerzas inglesas se dirigen a Cronstad.  
 --Roberts dice que estas operaciones tienen por objeto asegurar el éxito del combate próximo.  
 --3.000 Ingleses marchan a auxiliar a Mafeking.  
 --En el combate de Tabanichú resultó herido de gravedad el agregado militar francés Mr. Raoul.

**Telegramas y Telefonemas**  
**El de Reus**  
 Madrid 12 (11:50 noche).  
 Se dice que el gobernador civil de Tarragona ha suspendido al alcalde de Reus, por haberse puesto al frente de los grupos que silbaron al señor Dato en la estación al pasar de regreso de Barcelona.  
**Ultima hora**  
**Otro cierre**  
 Madrid 13 (1 madrugada).  
 Muy pronto se reunirá en Madrid el directorio de la unión nacional.  
 Sus individuos se muestran muy satisfechos del resultado del cierre de comercios efectuado anteayer, y parece que preparan otro.  
**Varias noticias**  
 Madrid 13 (1:30 madrugada).  
 La Diputación ha aprobado por unanimidad un voto de censura por los catalanistas.  
 En la embajada de Italia se ha dado un banquete en honor de Dupuy de Lome. Asistió el señor Silvela y el marqués de Campo y varios diplomáticos y aristócratas.  
 El señor Bosch y Fustogueras sigue igual.

**Para la primera COMUNION**  
 Gran surtido en Devocionarios, Rosarios, Medallas, Crucetas, Recordatorios y Patentes.  
 Librería de Teodoro Bescansa  
 26, 27, 28 y 29 A. 1, 3, 6, 9, 11, 12, 15, 17, 20 y 22 M. 14-11

**Agua del Batueco**  
 de Ibiricu  
 Teniendo sospecha el arrendatario del agua del Batueco de Ibiricu D. Lucas Soto que se le falsificaba dicha agua, pone en conocimiento de su numerosa clientela que se servirá a domicilio por él ó persona de su confianza.  
 Los pedidos calle de Pellejerías, núm. 2. 4-3

**Modas**  
 ESTAFETA, NUM. 33, 2.  
 Esta casa recientemente establecida, tiene el gusto de ofrecer una bonita y elegante colección de sombreros, para señoras y niños y se hacen toda clase de arreglos y reformas. 8-1

**Vapores-correos**  
 para Montevideo y Buenos-Aires.  
 Con salidas de los puertos de Pasajes, Barcelona y Burdeos. Para cargas, comisiones y fletes dirigirse a Domingo Apatzategui plaza del Castillo, 38, 2. Pamplona.  
 Casa en Buenos Aires, calle de Lima, núm. 666. 4

**Juego de San Agustín**  
 Mañana domingo a las tres y media se jugará un gran partido de pelota a mano entre Ignacio Buzza y Fermín Mina contra Lucio Fernández y Pedro Urita con dos pelotas nuevas de Lorenzo Salnz y dos idem de Modesto Saluz.  
 Entrada 25 céntimos. x 2-2

**Ama de cría** Se necesita una para criar una niña en casa de la nodriza, informaran calle del Carmen número 14. Cereola. 5-3 p

**Papelera Navarra**  
 Sociedad anónima  
 El Consejo de Administración de esta Sociedad, constituida por escritura pública otorgada en el día de hoy ante el notario don Salvador Echalde, en cumplimiento de los estatutos de la misma, convoca a Junta general extraordinaria de accionistas para el día diez y ocho del corriente mes a las cinco de la tarde en Pamplona y en la planta baja de la casa núm. 3 de la calle de las Navas de Tolosa (domicilio de la sociedad de aguas de Arteta) con el fin de acordar la emisión de Obligaciones Hipotecarias.  
 Los accionistas de esta sociedad a quienes se convoca a Junta general extraordinaria, son los obligacionistas de la sociedad anónima La Navarra que han suscrito el convenio que ha dado origen y nacimiento a esta sociedad.  
 Los referidos estatutos previenen, que para tener derecho de asistencia a las juntas generales, es necesario depositar en el domicilio social o en cualquiera de los establecimientos de crédito de Pamplona, por lo menos cinco mil pesetas nominales, en acciones con cuatro días de anticipación al designado para la celebración de la junta.  
 Como no ha podido verificarse el cange de los créditos convenidos con La Navarra, por las acciones de la nueva sociedad, bastará el depósito de las obligaciones de La Navarra en la cantidad señalada en el párrafo anterior, para tener derecho de asistencia a la junta.  
 Villava 8 de Mayo de 1900.—Por el Consejo de Administración de la Papelera Navarra, el Presidente Manuel Mercedes. 9 13 18 5-2

**Venta de casas**  
 EN PAMPLONA  
 Se pone en venta las casas números 10 y 12 de la calle de la Curia de esta ciudad, pertenecientes a la Testamentaria de doña Julia Landa viuda de don Miguel Maslín de la Peña, gravadas con un censo de 20.000 pesetas de capital, con rédito de 5 y 5/4 por 100 anual, y que producen de renta en la actualidad 161 pesetas mensuales ó 1.952 anuales. Los que quisieran interesarse en la compra pueden dirigirse por escrito y en pliego cerrado al Notario don Gregorio Pérez, Compañía, 31, principal, donde se hallan de manifiesto los títulos de propiedad inscritos en el Registro, en el tiempo que media hasta el 19 de Mayo próximo, en cuyo día se abrirán los pliegos por el heredero fiduciario, quien podrá admitir la proposición más ventajosa ó desahuciarlas todas, si lo estima conveniente. 28 2 6 10 15 17 6-5

**Junta de abastos**  
 de Murillo el Fruto.  
 El día 20 del mes actual, a las 8 de la tarde, se celebrará subasta en la Sala del Ayuntamiento de esta villa, para el arriendo de las pieles que resulten en la carnicería durante un año; bajo los precios y condiciones que obran en Secretaría.  
 Mu llo el Fruto 7 de Mayo de 1900.—El Presidente, Baldomero Eraso. v d mt 5-2

**Dependiente**  
 Se necesita uno que sepa forjar bien y herrar toda clase de ganado. Dirigirse al profesor veterinario don Gerardo Goizueta, Píñolas. 8-5

**Carbon canutillo**  
 En los almacenes de las calles de Zapatería, 41 y Caldería, 12, se venden carbonos canutillos superiores a los precios corrientes. 8-5 p

**Aguas de Miluze**  
 Se necesita una familia para dichas aguas. Darán razón, Teceaderías, 19. 4-4 (a)

**Nuevos precios**  
 Va'en los 100 kilogramos desde hoy:  
 Carbon de piedra para cocinas. . . 26 reales  
 Carbon avelana para freugas. . . 25 id.  
 Cok grueso asturiano . . . 26 id.  
 Cok picado id. . . 28 id.  
 Cok flojo de gas. . . 28 id.  
 Por 100 ó más kilogramos se hace descuento.  
 Los pedidos a la calle de Santo Domingo, número 2, Pamplona.—Casa de Utray. 30-33 p.

**Alubias de color**  
 de buen cocido  
 Se realiza una partida á 59 pesetas sacco de 100 kilogramos puestas en la estación de Pamplona.  
 Se facilitan muestras si se desean. Dirigirse a don F. Uga de Sierra, 2, Bilbao. 4-2

**Traspaso en Vitoria**  
 Por retirarse su dueño, se cede en traspaso en buenas condiciones, dos establecimientos de porcelana y objetos de fantasía, bien en junto ó por separado, situados en el punto más céntrico de la ciudad.  
 Para informes y detalles, dirigirse al señor Iradier, en Vitoria. 8-3 (a)

**Ferretería DE FELIPE IRURE**  
 (SUCESOR DE CAMPION)  
 Único depósito en Pamplona de las azadas todo acero y de una sola pieza garantizando su resultado.  
 También hay tijeras y navajas para injertar, así como refaja de primera y piedras de levante. 15-8

**Fábrica**  
 de Paraguas, Sembrillas y Bastones.  
 6-POZO-BLANCO-6  
 --Sucursal, Plaza del Castillo, 38.--  
 Esta casa presenta un precioso surtido en sombrillas de todas clases para la presente estación.  
 Alta novedad en sombrillas blancas con pliz desde siete pesetas.  
 Gran surtido en bastones para caballero.  
 Bonita colección en telas de seda y céfros para poner a sombrillas.  
 Se hacen toda clase de composturas de paraguas, sombrillas, bastones y abanicos.  
 Precios fijos. 15-7

**Ropa blanca**  
 Gran surtido en enaguas, pantalones, camisas, camisas de vestir y de dormir, peinadores, etc.; juegos y equipos para novias.  
 Camisería de Odón Rouzaut  
 Chapitelá, 24. 20-10

**Señoras:** Para convencerse que el corsé de Nesgas ó sea corte francés reúne condiciones desconocidas sobre los llamados de fábrica, es suficiente vestir uno confeccionado en el establecimiento de Ruperta González.  
 9 CALLETERO 9. CORSETERIA PAMPLONA 20-12

**Herrero** En la villa de Falcos hace lista uno que sepa su obligación. Dirigirse a don Ramon Granado, en Falcos. 4-4 p

**El servicio de coches**  
 de Antonio Borruel de la calle de San Francisco, se ha trasladado a la calle Estaya, número 6, 1.º 20-5 p

**Carros de mulas**  
 Se necesitan dos carros con tres mulas cada uno para transportar piedra de una cantera a una obra, fuera de esta capital, por tiempo mínimo de dos meses y medio a tres meses. Para enterarse del punto y condiciones dirigirse a la calle de las Navas de Tolosa núm. 3, portería. 6-5

**70.000 pesetas**  
 Se desean colocar en préstamos hipotecarios con garantía de fincas urbanas en esta capital. Para mas pormenores, dirigirse a Juan Samaniego, Corredor de Comercio, Plaza del Castillo, núm. 8. 10-9

**Canteros y barreneros**  
 En las obras que se están construyendo en el pueblo de Alcoz (valle de Uizama) se necesitan canteros y barreneros que sepan su obligación. Dirigirse a don Juan Arrieta, encargado de las obras de dicho pueblo de Alcoz. 8-4 p

**Brochas PARA BLANQUEAR**  
 Lo mismo en clases finas como en ordinarias y baratas encontrará el público un buen surtido, así como también en cualquier clase de pinceles que se desee. Precios ventajosísimos.  
 Droguería de la Viuda de Blasco  
 22-Zapatería-22 (a) 10-5

CONVIENE PREVENIRSE

Hay algunos ilusos ó mal aconsejados industriales que al ver las curaciones numerosas obtenidas desde hace treinta años, en casos verdaderamente desesperados, con el Alquirán Guyot, intentan algunas veces aprovecharse de la confusión á que se presta cierta semejanza de nombres, y buscan el modo de vender sus

productos en lugar del producto verdadero; perjudicando, como es consiguiente, siempre que lo consiguen, no sólo los intereses del público sino la salud de los enfermos. Hay, en efecto, alquitranes de especies diversas, pero todo el mundo sabe que el alquirán mejor es el que los abetos de Noruega producen y que, no obstante su elevado precio, es el único que Mr. Guyot emplea para la fabricación de sus productos. Si se desea, pues,

obtener la curación de las bronquitis, catarros, resfriados antiguos descuidados, enfermedades de la vejiga ó de la piel, etc., si se quiere contar con un preservativo cierto de las enfermedades epidémicas, es indispensable precisar bien, al pedirlo en las farmacias, que lo que se desea es el Verdadero Alquirán Guyot, por más que es fácil de reconocer en que en la etiqueta de cada frasco lleva al diés la firma del inventor en tres colores: violeta, verde y rojo.

Invitación para participar á la próxima GRAN LOTERIA DE DINERO

500.000

MARCOS

ó aproximadamente,

Pesetas 800,000

como premio mayor pueden ganarse en caso más feliz en la nueva gran Lotería de dinero garantizada por el Estado de Hamburgo.

Especialmente:

- 1 Premio á Marcos 300000
1 Premio á Marcos 200000
1 Premio á Marcos 100000
2 Premio á Marcos 75000
1 Premio á Marcos 70000
1 Premio á Marcos 65000
1 Premio á Marcos 60000
1 Premio á Marcos 55000
2 Premio á Marcos 50000
1 Premio á Marcos 40000
1 Premio á Marcos 50000
2 Premio á Marcos 20000
26 Premio á Marcos 10000
56 Premio á Marcos 5000
106 Premio á Marcos 5000
206 Premio á Marcos 2000
812 Premio á Marcos 1000
1518 Premio á Marcos 400
36952 Premio á Marcos 155
19490 Premio á Marcos 500, 200, 154, 104, 100, 75, 45, 21.

La Lotería de dinero bien importante autorizada por el Alto Gobierno de Hamburgo y garantizada por la hacienda pública del Estado, contiene 118.000 billetes, de los cuales 59.180 deben obtener premios con toda seguridad. Todo el capital incl. 58.820 billetes gratuitos importa

MARCOS 11,764,525

ó sean aproximadamente Pesetas 19,000,000

La instalación favorable de esta lotería está arregada de tal manera, que todos los arriba indicados 59.180 premios hallarán seguramente su decisión en 7 clases sucesivas.

El premio mayor de la primera clase es de Marcos 50.000, de la segunda 55.000, asciende en la tercera á 60.000, en la cuarta á 65.000, en la quinta á 70.000, en la sexta á 75.000 y en la séptima clase podría en caso más feliz eventualmente importar 500.000, especialmente 300.000, 200.000 Marcos etc.

La casa infrascripta invita por la presente á interesarse en esta gran lotería de dinero. Las personas que nos envían sus pedidos se servirán añadir á la vez los respectivos importes en billetes de Banco, ó sellos de correo remitiéndonos por Valores declarados ó en libranzas de Giros Mútuos, sobre Madrid ó Barcelona, extendidas á nuestra orden ó en letras de cambio fácil á cobrar, por certificado.

Para el sorteo de la primera clase cuesta: 1 Billeto original, entero: Pesetas 10-- 1 Billeto original, medio: Pesetas 5--

El precio de los billetes de las clases siguientes, como también la instalación de todos los premios y las fechas de los sorteos, en fin todos los pormenores se verá del prospecto oficial.

Cada persona recibe los billetes originales directamente, que se hallan provistos de las armas del Estado, como también el prospecto oficial. Verificado el sorteo, se envía á todo interesado la lista oficial de todos los números agraciados, prevista de las armas del Estado. El pago de los premios se verifica según las disposiciones indicadas en el prospecto y bajo la garantía del Estado. En caso que el contenido del prospecto no convendría á los interesados, los billetes podrán devolverse pero siempre antes del sorteo y el importe remitido será restituido. Los pedidos deben remitirse directamente lo más pronto posible, pero siempre antes del

25 DE MAYO DE 1900

VALENTIN Y CIA. HAMBURGO

ALEMANIA

Para orientarse se envía gratis y franco el prospecto oficial á quien lo pida.

¡No más canas!

Para teñir el cabello el ACEITE DEL SERRALLO es infalible y sorprendente: para la barba LA JEREZALINA es la tintura sin rival.

¡FUERA CALLOS Y SABAÑONES!

Se ostirpan y curan radicalmente con el maravilloso BALSAMO ORIENTAL.

Depósito en Pamplona droguería y farmacia de la señora viuda de Blasco, Zapatería, 22. 2 s.

Tiempo de siembra

Simientos de las que mejor resultado vienen dando desde hace 22 años, de las que se dan paquetes desde dos reales en adelante y se mandan por el correo enviando su importe en sellos, solo las hortalizas.

- Remolacha de azucar
Acelga
Alcachofa
Aplo.
Berengena
Berza de 6 clases.
Borraja.
Brocoll, 4 clases.
Cirdo.
Cebolla.
Coliflor ó pella.
Escarola.
Espinacas.
Gulsantes de 6 clases
Lechuga.
Melón.
Puerro.
Perejil.
Pimientos.
Rábanos.
Sandía.
Tomates.
Zanahria.

Ferrejeras: Remolacha, Alfalfa, Trébol, Espaceta, Nabo y Remolacha de azucar.

Al por mayor se hace rebaja. ESTEBAN ROUZAT.—Pamplona. Casa del Optico.—Calle Chaptela, número 21 48-42

¡Ojo; no confundirse!



La verdadera PERLA INDUSTRIAL que desde el año 92 tenía en la calle de Mercaderes, número 23, el acreditado Industrial de Tafalla don Antonio Fernandez.

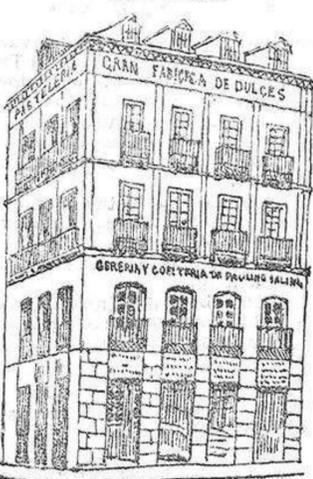
dez, se ha trasladado, por mejora de local, al número 15 de la misma calle.

Gran surtido de camas, jergones, lavabos, espejos, sillones y todo lo necesario para amueblar una casa.

Ventas al por mayor y menor, al contado y á plazos. Precios sin competencia.

LA PERLA INDUSTRIAL, 15, Mercaderes, 15, Pamplona.—Antonio Fernandez. 50-29

Confitería de Salinas TUDELA



En este acreditado establecimiento se hacen de más de toda clase de dulces, unas nuevas mantecadas que se venden en cajitas de lata muy bonitas, á seis reales caja. Y en Pamplona, casa de don Diego Mina, paseo de Valencia. 45-9 p

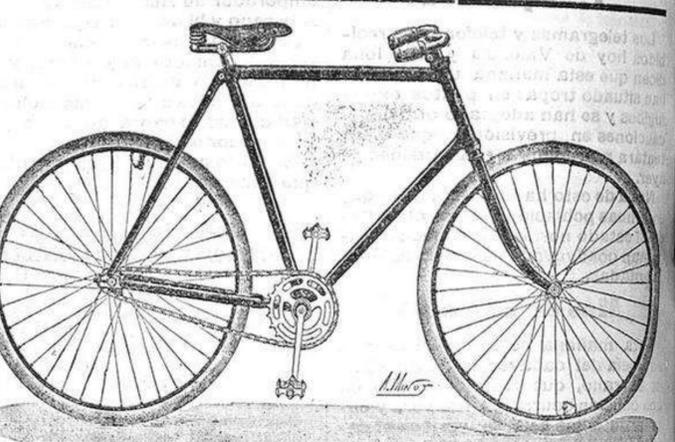
Advertisement for PISTOIA PLANCHE medicine, featuring an illustration of a man with a cane and text describing its benefits for rheumatism and other ailments.

Toses y catarros. Se curan radicalmente con los tan acreditados y económicos caramelos pectorales de brea y tóid. De venta únicamente en la Farmacia y Droguería Viuda de Blasco, Zapatería, 22—Pamplona. 50-26

SOLUCION PAUTAUBERGE al Clorhidro-Fosfato de Cal Creosotado. El remedio más eficaz para curar: las ENFERMEDADES DEL PECHO, las TOSES RECIENTES Y ANTIGUAS, las BRONQUITIS CRÓNICAS.

CÁPSULAS MATHEY-CAYLUS de Copaiba, Cubeba y Sándalo. MALES SECRETOS Enfermedades de la Vejiga.

PARA ENFERMEDADES URINARIAS SANDALO PIZÁ. MIL PESETAS al que presente CAPSULAS DE SANDALO mejores que las del doctor Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.



NUNCA VISTO BICICLETAS DE OCASION DESDE 40 PESETAS EN ADELANTE. NUEVAS SIN ESTRENAR DESDE 195 PESETAS id. Representante de las mejores fábricas extranjeras.—Se admiten encargos para cualquier marca al mismo precio que la fábrica.

Servicios de la Compañía Trasatlántica. Línea de Cuba y Méjico.—El día 17 de Mayo saldrá de Bilbao, el 20 de Santander, y el 21 de Coruña, el vapor «Reina María Cristina» directamente para Habana y Veracruz.

ABONOS. Primeras materias para su composición de la casa Amadeo Gros, de Barcelona. Nitrato sosa, sulfato amoniac, superfosfatos de todas graduaciones, sales potásicas, sulfato hierro, Escorias Thomas, ácido sulfúrico de todas graduaciones, azufres y sulfato de cobre, etc.

Sociedad General de Transportes marítimos á vapor DE MARSELLA. SERVICIOS DEL MES DE MAYO DE 1900. LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA. Saldrán de Barcelona directamente para Montevideo y Buenos-Aires los magníficos y rápidos vapores franceses:

Estómago Su curación radical se obtiene haciendo uso del QUEZARAL DIGESTIVO, del doctor Creller, maravilloso remedio para curar todas las indisposiciones del estómago é intestinos, sean ó no dolorosas, pronto y radicalmente.

PÍLDORAS Y UNGÜENTO DE HOLLOWAY. JUSTAMENTE RENOMBRADOS. LAS PÍLDORAS purifican la sangre, corrigen todos los desórdenes del hígado, del estómago, de los riñones é intestinos y son de un valor inapreciable en todos los desórdenes que atañen al sexo femenino y á los niños.